



Cumbre Mundial  
sobre la  
Seguridad  
Alimentaria

# Diario



S

Martes 17 de noviembre de 2009

WSFS 2009/DJ/2

## Programa de las reuniones

### MAÑANA

9.00

Tema 4            **DEBATE GENERAL – Intervenciones de los Jefes de Delegación (cont.)**  
**Sala de Plenarias – 3.º piso, Edificio A**

His Excellency Robert Gabriel MUGABE  
Executive President of the **Republic of Zimbabwe**

Son Excellence Monsieur Faure GNASSINGBÉ  
Président de la **République togolaise**

Son Excellence Monsieur Malam Bacai SANHÁ  
Président de la **République de Guinée Bissau**

Son Excellence Monsieur Denis Sassou NGUESSO  
Président de la **République du Congo**

Excmo. Sr. Don Fernando Armindo LUGO MÉNDEZ  
Presidente de la **República de Paraguay**

His Excellency Ernest Bai KOROMA  
President of the **Republic of Sierra Leone**

His Excellency Recep Tayyip ERDOGAN  
Prime Minister of the **Republic of Turkey**

Son Excellence Monsieur Abbas EL FASSI  
Premier Ministre du **Royaume du Maroc**

The Honourable Jim MARURAI  
Prime Minister of the **Cook Islands**

His Excellency Tigran SARGSYAN  
Prime Minister of the **Republic of Armenia**

Excmo. Sr. Don Ulises ROSALES DEL TORO  
Ministro de Agricultura y Vicepresidente del Consejo de Ministros de la **República de Cuba**

His Excellency Jaume BARTUMEU CASSANY  
Head of the Government of the **Principality of Andorra**

Son Excellence Monsieur Adam SY  
Ministre Secrétaire général de la Présidence de la **République islamique de Mauritanie**

The Honourable Josaia Voreqe BAINIMARAMA  
Prime Minister of the Republic of the **Fiji Islands**

His Excellency Omar Abdirashid Ali SHERMARKE  
Prime Minister of the **Somali Republic**

His Excellency Muhyiddin MOHD. YASSIN  
Deputy Prime Minister of **Malaysia**

His Excellency Hor NAMHONG, Deputy Prime Minister,  
Minister for Foreign Affairs and International Cooperation of the **Kingdom of Cambodia**

His Excellency Myratgeldy AKMAMMEDOV  
Vice Prime Minister of **Turkmenistan**

Son Excellence Monsieur Jean NKUETÉ  
Vice Premier Ministre et Ministre de l'agriculture et du développement rural de la **République du Cameroun**

His Excellency Fahad Bin Abdulrahman bin Sulaiman BALGHUNAIM  
Minister for Agriculture of the **Kingdom of Saudi Arabia**

Mr Alonzo FULGHAM, Acting Administrator  
United States Agency for International Development (USAID) of the **United States of America**

Son Excellence Monsieur Rachid BENAÏSSA  
Ministre de l'agriculture et du développement rural de la **République d'Algérie**

His Excellency Ousmane E. JAMMEH  
Minister for Foreign Affairs of the **Republic of Gambia**

His Excellency Sheikh Jaber Duaij AL-SABAH  
Minister of State and Ambassador of the **State of Kuwait** to Italy

His Excellency Shamsuddeen USMAN  
Minister and Vice-Chairman of the National Planning Commission of the **Federal Republic of Nigeria**

His Excellency Nikolaus BERLAKOVICH  
Federal Minister for Agriculture, Forestry, Environment and Water Management of the **Republic of Austria**

His Excellency Rashid Ahmed bin FAHAD  
Minister for Environment and Water of the **United Arab Emirates**

His Excellency Luca ZAIA  
Minister for Agriculture, Food and Forestry Policy of the **Republic of Italy**

His Excellency Said AL MASRI  
Minister for Agriculture of the Hashemite **Kingdom of Jordan**

Son Excellence Madame Fatou Gaye SARR  
Ministre de l'agriculture, de la pisciculture et des biocarburants de la **République du Sénégal**

His Excellency Jumaa Ben Ahmed ALKAABI  
Minister for Municipalities and Agriculture Affairs of the **Kingdom of Bahrain**

Excmo. Sr. Don Lorenzo BASSO  
Viceministro de Agricultura, Ganadería y Pesca de la **República Argentina**

**09.00**

**MESA REDONDA 2**

**Sala Roja – 1.º piso, Edificio A**

*En la sala complementaria (Sala Verde, primer piso del Edificio A) se facilitará un servicio de televisión en circuito cerrado para los delegados que no hayan podido ocupar un asiento en la Sala Roja.*

Aplicación de la reforma de la gobernanza mundial de la seguridad alimentaria (WSFS 2009/RT/2)

**TARDE**

**15.00**

**Tema 4**

**DEBATE GENERAL – Intervenciones de los Jefes de Delegación (cont.)**

**Sala de Plenarias – 3.º piso, Edificio A**

The Honourable Kwesi AHWOI  
Minister for Food and Agriculture of the **Republic of Ghana**

Her Excellency (Ms) Gerda VERBURG  
Minister for Agriculture, Nature and Food Quality of the **Kingdom of the Netherlands**

His Excellency Sadeq KHALILIAN  
Minister for Jihad-e-Agriculture of the **Islamic Republic of Iran**

The Honourable Haynesley BENN  
Minister for Agriculture of **Barbados**

Son Excellence Monsieur Joanas GUÉ  
Ministre de l'agriculture, des ressources naturelles et du développement rural de la **République de Haïti**

His Excellency Ty PHOMMASACK  
Vice-Minister for Agriculture and Forestry of the **Lao People's Democratic Republic**

Her Excellency Eva KJER HANSEN  
Minister for Food, Agriculture and Fisheries of the **Kingdom of Denmark**

The Honourable Arthur C. YAP  
Secretary for Agriculture of the **Republic of the Philippines**

His Excellency Antoniu SERRANO  
Minister for Agriculture, Rural Development and Fisheries of the **Portuguese Republic**

His Excellency Adel SAFAR  
Minister for Agriculture and Agrarian Reform of the **Syrian Arab Republic**

The Honourable William Samoei RUTO  
Minister for Agriculture of the **Republic of Kenya**

His Excellency CHANG Tae-pyung  
Minister for Food, Agriculture, Forestry and Fisheries of the **Republic of Korea**

His Excellency Nazar Mohammad GONDAL  
Minister for Food and Agriculture of the **Islamic Republic of Pakistan**

Excmo. Sr. Don Miguel TOMA  
Ministro de la Presidencia de la **República Oriental del Uruguay**

His Excellency Abdullatif Jamal RASHEED  
Minister for Water Resources of the **Republic of Iraq**

The Honourable (Ms) Beverley J. ODA  
Minister for International Cooperation of **Canada**

His Excellency Abdul Halim Ismail AL MUTAAFI  
Federal Minister for Agriculture and Forestry of the **Republic of the Sudan**

His Excellency Maj. Gen. Htay OO  
Minister for Agriculture and Irrigation of the **Union of Myanmar**

Her Excellency (Ms) Sirkka-Liisa ANTTILA  
Minister for Agriculture and Forestry of the **Republic of Finland**

His Excellency Salim bin Hilal bin Ali AL-KHALILI  
Minister for Agriculture of the **Sultanate of Oman**

Son Excellence Monsieur Mamitiana Juscelyno JAONINA  
Ministre de l'agriculture de la **République de Madagascar**

His Excellency Ossur SKARPHEDINSSON  
Minister for Foreign Affairs, Industry, Energy and Tourism of the **Republic of Iceland**

His Excellency Theera WONGSAMUT  
Minister for Agriculture and Cooperatives of the **Kingdom of Thailand**

Sra Lily CARAVANTES  
Secretaria de la Secretaría de Seguridad Alimentaria y Nutricional de la **República de Guatemala**

The Honourable Christiaan DE GRAAF  
Minister for Agriculture of the **Republic of Botswana**

The Honourable Arnold PIGGOTT  
Minister for Agriculture, Land and Marine Resources of the **Republic of Trinidad and Tobago**

Son Excellence Monsieur Jean NKUETÉ  
Vice Premier Ministre et Ministre de l'agriculture et du développement rural de la **République du Cameroun**

Excmo. Sr. Don Víctor Manuel PÉREZ  
Ministro de Desarrollo Agrícola de la **República de Panamá**

Son Excellence Monsieur Mahaman MOUSSA  
Ministre du développement agricole de la **République du Niger**

Excmo. Sr. Don Ramón ESPINEL  
Ministro de Agricultura, Ganadería, Acuicultura y Pesca de la **República del Ecuador**

The Honourable Taua Tavaga KITONA SEUALA  
Minister for Agriculture and Fisheries of the **Independent State of Samoa**

His Excellency Shalom SIMHON  
Minister for Agriculture and Rural Development of the **State of Israel**

Son Excellence Monsieur Romain SCHNEIDER  
Ministre de l'agriculture, de la viticulture et du développement rural du **Grand-Duché de Luxembourg**

Excmo.Sr. Don Salvador JIMÉNEZ  
Secretario de Agricultura de la **República Dominicana**

His Excellency Ba Bong BUI  
Vice-Minister for Agriculture and Rural Development of the **Republic of Viet Nam**

His Excellency Vladimír CHOVAN  
Minister for Agriculture of the **Slovak Republic**

Son Excellence Monsieur Hussein Hajj HASSAN  
Ministre de l'agriculture de la **République libanaise**

His Excellency Robelto HECTOR  
Minister for Agriculture, Cooperatives and Fisheries of **Saint-Kitts and Nevis**

The Honourable Selwyn RIUMANA  
Minister for Agriculture and Livestock of **Solomon Islands**

Son Excellence Monsieur Jean-Marie EHOZOU  
Ministre des affaires étrangères de la **République du Bénin**

The Honourable Matthew WALTER  
Minister for Agriculture, Fisheries and Forestry of the **Commonwealth of Dominica**

His Excellency Iskenderbek AYDARALIEV  
Minister for Agriculture, Water and Processing Industry of the **Kyrgyz Republic**

Son Excellence Monsieur José Maria FERNANDES DA VEIGA  
Ministre de l'environnement, du développement rural et des ressources marines de la **République du Cap-Vert**

His Excellency Trevor SARGENT  
Minister of State for Food and Horticulture of **Ireland**

The Honourable Lyonpo Pema GYAMTSHO  
Minister for Agriculture of the **Kingdom of Bhutan**

The Honourable Hope MWESIGYE  
Minister for Agriculture, Animal Industry and Fisheries of the **Republic of Uganda**

His Excellency Tunjin BADAMJUNAI  
Minister for Food, Agriculture and Light Industry of **Mongolia**

His Excellency Valeriu COSARCIUC  
Minister for Agriculture and Food Industry of the **Republic of Moldova**

His Excellency John MUTORWA  
Minister for Agriculture, Water and Forestry of the **Republic of Namibia**

The Honourable Lincoln Ralechate MOKOSE  
Minister for Forestry and Land Reclamation of the **Kingdom of Lesotho**

The Honourable Pokotoa SIPELI  
Minister for Agriculture, Forestry and Fisheries of the **Republic of Niue**

Son Excellence Monsieur Basengezi KANTINTIMA  
Ministre de l'agriculture de la **République démocratique du Congo**

The Honourable Mrigendra Kumar Singh YADAV  
Minister for Agriculture and Cooperatives of the **Federal Democratic Republic of Nepal**

Excmo. Sr. Doña Gladys Francisca URBANEJA DURÁN  
Embajador de la **República Bolivariana de Venezuela** ante la FAO

Excmo. Sr. Don Román SOLERA  
Viceministro de Agricultura y Ganadería de la **República de Costa Rica**

His Excellency Ivan DEMCHAK  
Deputy Minister for Agricultural Policy of **Ukraine**

Son Excellence Monsieur Bah Jeannot ZORO BI  
Ambassadeur de la **République de Côte d'Ivoire** auprès de l'Italie

Monsieur Manfred BÖTSCH  
Secrétaire d'État à l'agriculture de la **Confédération suisse**

His Excellency Tomislav VIDOSEVIC  
Ambassador and Permanent Representative of the **Republic of Croatia** to FAO

Excmo. Sr. Don Jorge Eduardo CHEN CHARPENTIER  
Embajador y Representante Permanente de los **Estados Unidos Mexicanos** ante la FAO

Excma. Sra. Doña Cecilia Obono NDONG  
Embajador Extraordinaria y Plenipotenciaria de la **República de Guinea Ecuatorial** ante Italia

His Excellency Jacques CHASTEAU DE BALLYON  
Ambassador and Permanent Representative Designate of the **Republic of Mauritius**

Mr A.G. ASEFFA  
Deputy Permanent Representative of the **Federal Democratic Republic of Ethiopia** to FAO

His Excellency Ismail DAIQ  
**Palestine Liberation Organization**

His Excellency Mahamat Saleh ANNADIF  
Ambassador and Permanent Representative of the **African Union Commission** in Brussels

Ms Cécile MOLINIER  
Director, Office of the **United Nations Development Programme** Office Geneva

Ambassador Ali MCHUMO  
Managing Director of the **Common Fund for Commodities**

Mr Etsuo KITAHARA  
**International Grains Council**

**15.00 MESA REDONDA 3**  
**Sala Roja – 1.º piso, Edificio A**  
*En la sala complementaria (Sala Verde, primer piso del Edificio A) se facilitará un servicio de televisión en circuito cerrado para los delegados que no hayan podido ocupar un asiento en la Sala Roja.*

Adaptación al cambio climático y mitigación del mismo: desafíos para la agricultura y la seguridad alimentaria (WSFS/2009/RT/3)

## AVISOS DEL DÍA

Vicepresidentes de la Cumbre Mundial sobre la Seguridad Alimentaria, 16 a 18 de noviembre de 2009:

<b>Regiones</b>	<b>Vicepresidentes</b>
África	H.E. Mahaman Moussa Minister for Agricultural Development of the Republic of Niger
América del Norte	Mr Alonzo Fulgham Acting Administrator, United States Agency for International Development (USAID), United States of America
América Latina y el Caribe	Excma. Sra. Michelle Bachelet Jeria Presidenta de la República de Chile
Asia	H.E. Li Zhengdong Minister Plenipotentiary, Permanent Representative of China to FAO
Cercano Oriente	H.E. Abdullatif Jamal Rasheed Minister for Water Resources of the Republic of Iraq
Europa	Her Excellency Eva Kjer Hansen Minister for Food, Agriculture and Fisheries of the Kingdom of Denmark
Pacífico Sudoccidental	Hon. David Carter, Minister for Agriculture o Mr Murray Sherwin, Director General, Ministry of Agriculture, New Zealand

\*\*\*\*\*